

國立臺灣師範大學學生赴國外修習
返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：2024/08/06

英文姓名（姓, 名）： Huang, Hsin-Ru	臺師大就讀科系所、年級： 英語系三年級
修習國家： 德國	
修習校名： 海德堡大學	
修習學院： Neuphilologische Fakultät	
修習科系： English Studies/Anglistik	
赴外學期別： 112學年（民國年） <input type="checkbox"/> 上學期 <input type="checkbox"/> 下學期 <input checked="" type="checkbox"/> 一學年	
修習期間： 112年10月 ~ 113年7月	

二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
Allgemeinsprachlicher Deutschkurs, GER-Stufe A2.2	Yen-Hsi Beyer/Cynthia Langendorf	12 ECTS	WiSe 23/24
Authorship and the Making of Literary Prestige	Prof. Dr. G. Leypoldt	8 ECTS	WiSe 23/24
Writing Masculinity: Male Identity, Politics and Sexuality in American Literature after 1960	Michel Son Rothvoss Buchheimer	5 ECTS	WiSe 23/24
Introduction to Marxism and the Interpretation of Culture	Schutzbach, Lukas	5 ECTS	WiSe 23/24
Allgemeinsprachlicher Deutschkurs, GER-Stufe B1.1	Lisa Schröer	8 ECTS	WiSe 23/24
Einführung Philosophie (B1)	Karlheinz Hinfurtnner	8 ECTS	SoSe 24
Allgemeinsprachlicher Deutschkurs, GER-Stufe B1.2	Dr. Hans-Joachim Bopst/ Erika Gržinčić-Baumgart	6 ECTS	SoSe 24
Kreatives Schreiben 1 (B1)	Martin Grizmek	8 ECTS	SoSe 24
Overview of Key Concepts for the Study of Culture	Prof. Dr. Vera Nünning/ Priv.-Doz. Dr. Margit Peterfy	5 ECTS	SoSe 24

"Eastern Wisdom": The Reception of Hinduism and Buddhism in American Literature and Culture	Jonas Faust	5 ECTS	SoSe 24
---	-------------	--------	---------

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享 (如學術方面、生活方面、開銷概算等, 約1500字)

學術方面：

冬季學期在英語系修習的課多是 Proseminar，班級15到20人左右。上課須參與討論，並自選主題上台報告一次。同學普遍發言積極、思考深刻，反應速度較快。課程思考力度強、文本量大。沒有期中考試，期末考試可以選擇口試或者寫 term paper，細節看老師。我遇到的是：

- 一、Introduction to Marxism and the Interpretation of Culture，共20分鐘的口試，自選與課程相關的兩個主題、各對應五篇學術文獻，一個主題口試十分鐘。
- 二、Authorship and the Making of Literary Prestige，共15分鐘的口試，教授針對課程內容提問。這是最喜歡的課程之一，教授博學多聞，時不時會和大家分享自己研究的新方向。討論 Bourdieu、Casanova、The field of cultural production、inverted economy、出版業、文學獎評判標準之類。
- 三、Writing Masculinity: Male Identity, Politics and Sexuality in American Literature after 1960，這堂課沒辦法選擇口試，只能寫 term paper。要求12-15頁，MLA格式，系網有格式模板，沒有截止日期，但是要交出來才有成績。老師選的書很好看，一學期要讀四本小說，外加每週的指定閱讀。

夏季學期在英語系只修習了一門 Proseminar，另一門是百人以上的 Vorlesung。並又旁聽一門 Proseminar。

- 一、"Eastern Wisdom": The Reception of Hinduism and Buddhism in American Literature and Culture，這門課是美國研究學系 (HCA) 和英語學系合開的課程。口試共20分鐘，共兩個主題，分別是課堂報告過的主題及自己再選的另一個。
- 二、Overview of Key Concepts for the Study of Culture，這是英語系大一必修，因為班級人數極大，坐在後面有時候聽不到教授的聲音，也可以看見德國學生不那麼認真的樣子。與系上的 Seminar 差異極大。期末考試筆試，只有通過與否，沒有成績。總共六個簡答題。
- 三、Fictions of Innocence: Revisiting an American Literary Tradition，這門課我只有旁聽，卻是整學期最喜歡的課。老教授喜歡滔滔的講話，同學則會堅定地提醒老師下課，我總是聽得忘記時間。談的是美國文學裡的純真/失去純真，對比新大陸與老歐洲，昔日與此刻、coming of age、rite of passage、initiation 等等。期末要寫8頁 term paper。

德語學習十分推薦寒、暑假的語言課程。一到五每天早上上課四個多小時，連續一個月有感的進步。學期中的德語課程則品質不一，學習效果不甚理想。也推薦 ISZ 開設的其他德授課程，特別是 Einführung Philosophie (B1)。用原文讀海德格與尼采是很特別的體驗，即使不是每個字都聽懂，但是僅僅是一週兩次的德語輸入就已受益良多。另外，德語學習也推薦去旁聽大學其他學系為德國本地學生開設的課程。有些後悔自己當初沒有想到。

生活方面：

從抵海德堡的第一天到在即將不屬於我的宿舍寫心得的此刻，我心中沒有一刻是不充滿溫柔、感激與喜悅的。是個活在自己世界的人，常常被莫名其妙的事物感動，看天下雪、下雨、夕陽、日出，就能自己發呆好一陣。但又對一些生活中敵意相對鈍感，轉頭也就忘了。或許是這樣的心態，我這一年來生活上沒有遇到什麼困難，甚至覺得每天吸收海德堡的天地靈氣已有延年益壽之效。現算大約可以多活十年。因為外食比較貴，所以每天鑽研廚藝，也因為寒假時語言課從宿舍到教室需要騎腳踏車20分鐘外加走路20分鐘，也能順便運動。（VRNnextbike 共享單車30分鐘內學生免費。）無論是關在房間裡，還是出門旅行，都很開心。

比較驚訝的就是很多事情需要等。郵件來回以週為單位計算，重視工作/生活平衡的德國人常常休假，不過只要放寬心，習慣就好。

開銷概算：

辦理簽證需要再限制提領帳戶936歐*月（我用的是expatrio、revolut）

以下為固定開銷：

房租：339歐/月（WG-Zimmer，與一個室友共用浴室，有自己的門、廚房、冰箱之類）

電話費：8.99歐/月（我用的是SIMon）

TK保險：120.34歐/月

交通月票：9歐/月（是JugendTicketBW，全德通用，因年齡關係比較便宜）

廣電費：55.08歐/季

旅遊開銷：

在歐洲用skyscanner可以買到不可思議的便宜機票，例如飛到巴塞隆納只要26歐、來回都柏林35.98歐。使用德鐵月票更是直接省下交通費，能夠坐慢車看風景，享受德國田園與村莊。青旅一晚12-50歐都有。

吃飯開銷：

基本上自己做飯，爾偶會去吃學餐，那裡的蛋糕與咖啡很好。自助式學餐大約3-5歐一頓。可以久坐，環境很舒適。

如果能重來：

一、參加大學相關系所開設的德授課程，增加語言輸入。

二、找更多語伴，花更多時間練習德語。

三、認識新的人。海德堡城市本身雖已足夠，但在這裡遇見的人，及其帶來的故事更使人沈醉。無論是老城的石頭路，或者那些此生大概就此別過的人，我都將用一生回憶。

四、一年不短但真的不長，想做的事情早點開始，拖延症也要看情況發作。

四、照片（如有，請提供）

美麗的城市、溫柔的人。三生有幸，有一段時間能稱海德堡為家。



五、影音檔（如有，請提供連結）

臨行前我拍了影片介紹宿舍，感興趣的可以看一下：



六、其他